

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 68 (2006)
Heft: 9

Rubrik: ASETA ; Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Immatriculations de tracteurs, transporteurs et faucheuses à deux essieux durant le premier semestre 06 (janvier à juin)

Commentaire

Le nombre des immatriculations des tracteurs durant le premier semestre 2006 est légèrement inférieur à celui du 1^{er} semestre 2005 (chiffres comparés de *Technique Agricole*). A vue de nez, on peut parler d'un bon premier semestre 2006 et d'une situation analogue à celle de l'an dernier pour la même époque. Au début de l'année 2006, la marque John Deere se distingue par des chiffres inférieurs à ceux de l'année précédente à la même période. J.D. revient cependant en force durant le deuxième trimestre et atteint, comme l'on s'y attendait chez Matra également, un bon résultat. La position de Case sur le marché est réjouissante; une situation à mettre au crédit des nouveaux modèles et d'un large éventail de produits. Dans le groupe CNH, New Holland a par contre perdu quelques plumes. Chez SDF, les immatriculations restent constantes, et cela malgré que la marque Lamborghini du groupe SDF ne soit plus vendue officiellement en Suisse.

	2005	2006		
	1 ^{er} semestre	1 ^{er} trimestre	2 ^e trimestre	1 ^{er} semestre
Tracteurs				
Carraro		3	2	5
Case-IH	33	16	36	52
Claas	61	29	35	64
Deutz-Fahr	96	62	54	116
Fendt	139	88	65	153
Hürlimann	102	49	58	107
John Deere	254	41	169	210
Lamborghini	21	1	1	2
Landini	42	20	10	30
Lindner	27	22	13	35
McCormick	25	13	19	32
MF	74	32	35	67
New Holland	215	70	129	199
Rigi Trac		2	4	6
Same	67	36	25	61
Steyr	58	25	33	58
Valtra	47	11	21	32
Zetor	5	2	1	3
Total	1266	522	710	1232
Groupe				
CNH New Holland, Case, Steyr	306	111	198	309
SDF, Same, Deutz-Fahr, Hürlimann	286	148	138	286
John Deere	254	41	169	210
ARGO Landini, McCormick	67	33	29	62
Transporteurs				
Aebi		23	38	61
Lindner		2	5	7
Reform		34	51	85
Schiltrac		8	8	16
Total		67	102	169
Faucheuses à deux essieux				
Aebi		21	48	69
Aebi Rasant		1	1	2
BCS				1
A. Carraro		15	20	35
Reform		23	82	105
Total		60	152	212

Prochain numéro: 5. 10. 2006

Les thèmes:

TA spécial

Tronçonneuses pour travaux forestiers:
Marché et technique

Technique des champs

Maïs: chaîne de production

Sous la loupe

Une agro-entreprise en Suisse orientale

Annonces:

Büchler Grafino AG, Agrarfachmedien,
3001 Berne, tél. 031 330 30 17,
fax 031 330 30 57,
inserate@agripub.ch

Impressum **Technique Agricole**

68^e année

Editeur

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA),
Jürg Fischer, directeur

Rédaction

Ueli Zweifel: red@agrartechnik.ch
Edith Moos: edith.moos@agrartechnik.ch

Abonnement, changement d'adresse

case postale, 5223 Riniken
tél. 056 441 20 22, fax 056 441 67 31
internet: www.agrartechnik.ch

Annonces

Büchler Grafino AG, Agro-Publications,
Dammweg 9, case postale, CH-3001 Berne
Barbara Gusset, tél. 031 330 30 17,
fax 031 330 30 57
inserate@agripub.ch,
www.agripub.ch

Vente des annonces

Erich Brügger, tél. 034 495 58 68
e-mail: mbv@freessurf.ch

Simone Gasser, tél. 031 330 31 84
simone.gasser@agripub.ch

Daniel Sempach, tél. 031 330 31 96
daniel.sempach@agripub.ch

Tarif des annonces

Tarif valable: 2005
Rabais de 25% sur la combinaison
avec *Schweizer Landtechnik*

Imprimerie et édition

Benteli Hallwag Druck AG
Seftigenstrasse 310, CH-3084 Wabern-Berne

Coordination de production

Kurt Hadorn

Paraît 11 fois par an

Prix de l'abonnement

Suisse CHF 70.- par an (2,3% TVA incluse).
Gratuit pour les membres ASETA.
Etranger: CHF 90.-, € 60.-

Le numéro 10/2006 paraîtra
le 5 octobre 2006

Dernier jour pour les ordres d'insertion:
13.9.2006

Bulletin de commande ASETA

Combinaison enfants	Age	2	3	4	6	8	10	12	14
bleu/rouge	Taille	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF	38.-		43.-			48.-		
CHF 38.- à 48.-, 100% coton	Quantité								
Salopettes pour enfants	Age	2	3	4	6	8	10		
bleu/rouge	Taille	92	98	104	116	128	140		
	CHF	38.-		43.-			48.-		
CHF 38.- à 48.-, 100% coton	Quantité								
Combinaison, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 78.-, 75% coton 25% polyester	Quantité								
Salopettes, rouge	Taille	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 58.-, 75% coton 25% polyester	Quantité								
T-shirt, gris chiné	Taille	S		M		L		XL	
CHF 18.-, 100% coton	Quantité								
Montre ASETA									
CHF 55.-	Quantité								

Les frais d'envoi sont facturés en sus. Paiement à 30 jours, net.

Nom _____

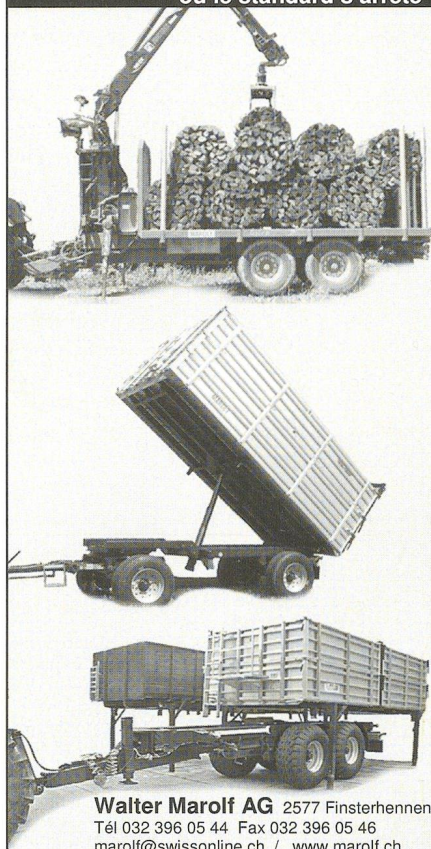
Adresse _____

Envoyer à ASETA, case postale, 5223 Riniken, fax 056 441 67 31

Le bulletin de commande se trouve aussi sur internet sous www.agrartechnik.ch



Notre travail commence là
où le standard s'arrête



Walter Marolf AG 2577 Finsterhennen
Tél 032 396 05 44 Fax 032 396 05 46
marolf@swissonline.ch / www.marolf.ch

Spearhead Twiga 7000 Scie circulaire télescopique

Agrama 30.11– 4. 12. 2006 Stand AO11



Machine extrêmement forte, jusqu'à 9 m de portée.
Avec un choix très grand d'outils.
La Twiga 7000 satisfait tous les désirs et demandes.

**Kommunalmaschinen
SGG GmbH**
Tösstalstr. 136 8493 Saland
Tel. 052 397 16 00 Fax 052 397 16 01
<http://www.sgg-gmbh.ch> E-Mail: info@sgg-gmbh.ch

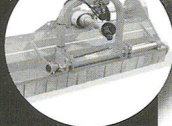
Herses rotatives



Cultirotoirs



Broyeurs



Herses à disques



KUHN

Votre avance!

Si vous cherchez des solutions vraiment satisfaisantes pour **un travail du sol rentable**, vous êtes exactement à l'adresse qu'il vous faut – demandez dès maintenant une documentation sur la technique de qualité de Kuhn

Agriott

Un département de OTT
machines agricoles SA

3052 Zollikofen, tél. 031 910 30 20, www.agriott.ch

Des marques de renom – pour que vous y trouviez votre compte!



**MotoMix – le carburant à faible teneur en
polluants pour moteurs 2 temps et 4-MIX**

STIHL MS 441 La nouvelle génération de la classe professionnelle.

Avec elle, il n'y a plus désormais que les arbres qui tremblent.

Le système antivibratoire novateur de la nouvelle MS 441 vous rend le travail plus facile. La combinaison intelligente de ressorts spéciaux, d'éléments antivibratoires et d'une chaîne spéciale à vibrations réduites garantit à tout moment une utilisation sans fatigue. Et la MS 441 a encore plus à vous proposer. Par exemple une technologie de moteurs innovante. Avec nettement plus de puissance pour nettement moins de consommation. Ou bien son concept de filtre avec préséparateur ne nécessitant que peu d'entretien. Le plus simple, allez chez votre revendeur spécialisé STIHL essayer la nouvelle génération de la classe professionnelle.

Prix catalogue Fr. 1775.- (incl. TVA)

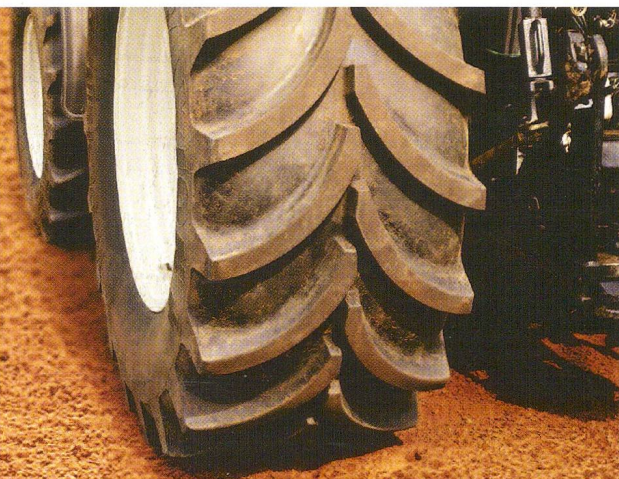
Longueur de coupe: 45 cm, Cylindrée: 70,7 cm³, Puissance: 4,1 kW/5,6 ch,
Poids du moteur: 6,6 kg

STIHL VERTRIEBS AG
8617 Mönchaltorf
Tél. 044 949 30 30
Fax 044 949 30 20
info@stihl.ch, www.stihl.ch

Vente uniquement par le revendeur spécialisé

STIHL®

No.1 mondial



**TRAXION...
UNE PRESSION MINIMALE SUR LE SOL GRACE
A UNE INNOVATION MAXIMALE**



En agriculture, le premier objectif est de transmettre la puissance (CH) de manière souple tout en préservant la structure du sol. Grâce à des innovations dans les profils et à l'utilisation de carcasses souples et de matériaux de haute technologie, Vredestein a développé LE pneu de tracteur moderne extra large qui contribue à optimiser votre rendement.

www.vredestein.com - customer.ch@vredestein.com

VREDESTEIN
TYRE TECHNOLOGY FOR BEST RESULTS

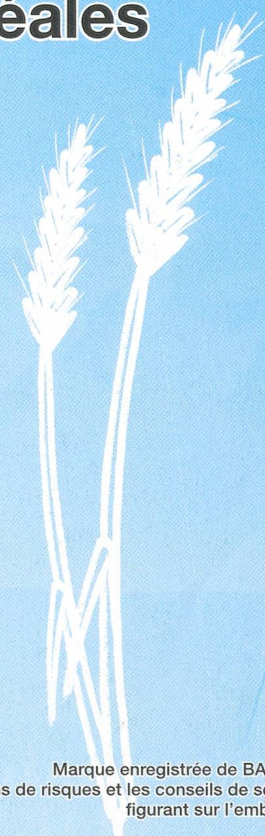
Le meilleur choix pour vos céréales

Trump[®]

Contre graminées et adventices dicots
Très large spectre d'efficacité
En pré- et postlevée, jusqu'à mi-tallage
Excellente sélectivité



**Omya (Schweiz) AG
AGRO** CH-5745 Safenwil, Tel. 062 789 23 41
www.omya.ch



Marque enregistrée de BASF AG
Observer les indications de risques et les conseils de sécurité
figurant sur l'emballage